

KRONIKA**22. zasedanje Vzhodnosrednjeevropskega in jugovzhodnoevropskega jezikovno-zemljepisnega oddelka Skupine strokovnjakov Združenih narodov za zemljepisna imena**

Bratislava, Slovaška, 13. 2. 2019

22. zasedanje Vzhodnosrednjeevropskega in jugovzhodnoevropskega jezikovno-zemljepisnega oddelka (*East Central and Sout-East Europe Lingustic/Geographic Division* ali ECSEED) Skupine strokovnjakov Združenih narodov za zemljepisna imena (*United Nations Group of Experts on Geographical Names* ali UNGEGN) je gostila Slovaška, ki je od Slovenije leta 2018 prevzela predsedovanje tej regionalni skupini UNGEGN-a. Zasedanja v prostorih Urada za geodezijo, kartografijo in kataster Republike Slovaške (*Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky*) se je udeležilo 23 delegatov (slika 1) petih držav članic (Češke, Madžarske, Slovaške, Slovenije in Ukrajine), 2 delegata države opazovalke (Avstrija) ter delegat Nemčije.

V dopoldanskem delu srečanja so gostitelji najprej predstavili institucije, ki na Slovaškem delujejo na področju standardizacije zemljepisnih imen, češka delegatka Klára Steinerová pa je predstavila poročilo o 11. konferenci Združenih narodov o standardizaciji zemljepisnih imen. Sledila so nacionalna poročila. Slovaško poročilo je predstavila Eva Miklušová, madžarsko Attila Mártonfi, ukrajinsko Oleksandr Sofienko, češko Vladimír Liščák, slovensko pa Matjaž Geršič (slika 2). Popoldanski del srečanja je bil namenjen predstavitvam drugih tematik povezanih z zemljepisnimi imeni na območju, ki ga pokriva omenjena regionalna skupina. O razmerju med endonimi in eksonimi je spregovoril Peter Jordan, slovaški spletni portal z zemljepisnimi imeni je predstavila predsedujoča ECSEED, Darina Porubčanová, madžarski delegat Béla Pokoly je spregovoril o madžarskih zemljepisnih imenih, slovak Imrich Horňanský pa o imenih geomorfoloških enot. Sledil je še sklop predstavitev o spletnih aplikacijah; slovaški primer je predstavil Ľuboslav Michalík, slovenskega Marija Brnot, evropskega pa Roman Stani-Fertl. V sklepnem delu smo se dogovorili za nadaljnje aktivnosti na področju standardizacije zemljepisnih imen predvsem pri čezmejnih topografskih objektih.

Matjaž Geršič



ARHIV ÚRAD GEODÉZIE, KARTOGRAFIE A KATASTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Slika 1: Udeleženke in udeleženci 22. zasedanja ECSEED.



ARHIV URAD GEODEZIE, KARTOGRAFIJE A KATASTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKI

Slika 2: Matjaž Geršič med predstavitvijo poročila Komisije za standardizacijo zemljepisnih imen Vlade Republike Slovenije.



ARHIV URAD GEODEZIE, KARTOGRAFIJE A KATASTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKI

Slika 3: Slovenska delegata na zasedanju ECSEED, Matjaž Geršič in Marija Brnot.